

Please read and save these instructions. Read carefully before attempting, install, operate or maintain the product described. Protect yourself and other by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage! Retain instructions for future reference.

Dayton® Siphon Polyethylene Pump

Description

This Dayton Siphon Hand Drum Pump is commonly used for dispensing or transferring low viscosity fluids. This pump is constructed of polyethylene and is for use only with fluids compatible with polyethylene such as water based media, Antifreeze, detergents, washing fluids, waxes, soaps etc. This siphon pump is not recommended for fluids not compatible with pump materials of construction or hot water. It delivers 2 GPM and is designed for compatibility with 5 gallon pails. It is a self-priming unit.

Specifications

Pump Type	Siphon
Flow.....	2 GPM
Maximum Fluid Temperature.....	140°F / 60°C
Mounting	5 Gal Pail Adapter
Wetted Materials of Construction	Polyethylene
Maximum Viscosity	500 SSU
Suction Tube ID / OD	9/16" / 5/8"
Suction Tube Length	15-1/4"
Discharge Tube ID / OD	1/2" / 7/8"
Discharge Tube Length	21"

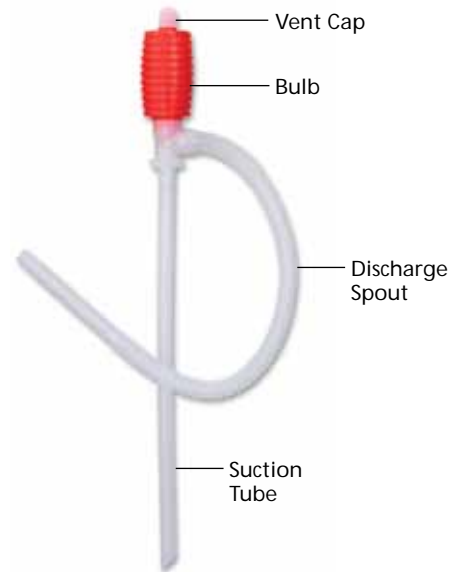


Figure 1

General Safety Information.

WARNING It is the responsibility of the user to operate the pump in conformance with OSHA rules for dispensing liquids. Pump containers should be grounded when using with flammable liquids to avoid static electricity. Pump should be washed out before usage since processing lubricants could contaminate the fluids.

1. Never pump flammable or explosive chemicals with this pump.

PERSONAL SAFETY

1. Never pump hot liquids.
2. Wear safety glasses at all times when working with the pump.
3. Wear a face shield, proper apparel and suitable respiratory equipment when pumping hazardous chemicals as set forth in the United States OSHA Safety Data Sheet.
4. Neutralize and/or clean up spills immediately.
5. Rinse after use thoroughly and completely.

6. Prior to use always carefully and thoroughly read and understand the OSHA information contained in the Safety Data Sheet supplied with your chemicals to be pumped.
7. These cautions are supplied for your personal safety. Be thoroughly familiar with OSHA regulations and precautions.

Assembly and installation

1. Contact your chemical or fluid supplier to check for compatibility with pump prior to installation and operation.
2. Pumps are pre-assembled. Therefore no assembly is required.
3. Insert pump into pail and start pumping 4-5 times till the pump starts dispensing fluid.
4. If suction tube must be cut shorter for application, it is recommended that it be cut at an angle similar to the cut provided on the stock length tube to avoid blockage.

Operation

1. To begin pumping fluid, vent cap at top of pump must be closed. Pump will not siphon with vent cap open.
2. Grip handle on pump, after installation to pail, and begin pumping by squeezing and releasing bulb repeatedly. Fluid will begin to flow and suction will be maintained as long as vent cap remains closed.
3. To stop fluid flow, open vent cap at top of pump. To restart flow, close cap and repeat step 2.

CAUTION Fluid will continue to flow through pump and discharge by gravity even when pumping action has stopped. Fluid will continue to flow as long as discharge hose level is lower than fluid level in pail.

Maintenance

Regularly check pump and suction tubes for holes or leaks. Leaks in the suction line or in pump housing will cause inefficient pumping and loss of suction.

Dayton® Siphon Polyethylene Pump

LIMITED WARRANTY

DAYTON ONE-YEAR LIMITED WARRANTY - DAYTON® SIPHON POLYETHYLENE PUMP, MODEL COVERED IN THIS MANUAL, IS WARRANTED BY DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) TO THE ORIGINAL USER AGAINST DEFECTS IN WORKMANSHIP OR MATERIALS UNDER NORMAL USE FOR ONE YEAR AFTER DATE OF PURCHASE. ANY PART WHICH IS DETERMINED TO BE DEFECTIVE IN MATERIAL OR WORKMANSHIP AND RETURNED TO AN AUTHORIZED SERVICE LOCATION, AS DAYTON DESIGNATES, SHIPPING COSTS PREPAID, WILL BE, AS THE EXCLUSIVE REMEDY, REPAIRED OR REPLACED AT DAYTON'S OPTION. FOR LIMITED WARRANTY CLAIM PROCEDURES, SEE "PROMPT DISPOSITION" BELOW. THIS LIMITED WARRANTY GIVES PURCHASERS SPECIFIC LEGAL RIGHTS WHICH VARY FROM JURISDICTION TO JURISDICTION.

LIMITATION OF LIABILITY. TO THE EXTENT ALLOWABLE UNDER APPLICABLE LAW, DAYTON'S LIABILITY FOR CONSEQUENTIAL AND INCIDENTAL DAMAGES IS EXPRESSLY DISCLAIMED. DAYTON'S LIABILITY IN ALL EVENTS IS LIMITED TO AND SHALL NOT EXCEED THE PURCHASE PRICE PAID.

WARRANTY DISCLAIMER - A DILIGENT EFFORT HAS BEEN MADE TO PROVIDE PRODUCT INFORMATION AND ILLUSTRATE THE PRODUCTS IN THIS LITERATURE ACCURATELY; HOWEVER, SUCH INFORMATION AND ILLUSTRATIONS ARE FOR THE SOLE PURPOSE OF IDENTIFICATION, AND DO NOT EXPRESS OR IMPLY A WARRANTY THAT THE PRODUCTS ARE MERCHANTABILITY, OR FIT FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR THAT THE PRODUCTS WILL NECESSARILY CONFORM TO THE ILLUSTRATIONS OR DESCRIPTIONS. EXCEPT AS PROVIDED BELOW, NO WARRANTY OR AFFIRMATION OF FACT, EXPRESSED OR IMPLIED, OTHER THAN AS STATED IN THE "LIMITED WARRANTY" ABOVE IS MADE OR AUTHORIZED BY DAYTON.

Technical Advice and Recommendations, Disclaimer. Notwithstanding any past practice or dealings or trade custom, sales shall not include the furnishing of technical advice or assistance or system design. Dayton assumes no obligations or liability on account of any unauthorized recommendations, opinions or advice as to the choice, installation or use of products.

Product Suitability. Many jurisdictions have codes and regulations governing sales, construction, installation, and/or use of products for certain purposes, which may vary from those in neighboring areas. While attempts are made to assure that Dayton products comply with such codes, Dayton cannot guarantee compliance, and cannot be responsible for how the product is installed or used. Before purchase and use of a product, review the product applications, and all applicable national and local codes and regulations, and be sure that the product, installation, and use will comply with them. Certain aspects of disclaimers are not applicable to consumer products; e.g., (a) some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you; (b) also, some jurisdictions do not allow a limitation on how long an implied warranty lasts, consequently the above limitation may not apply to you; and (c) by law, during the period of this Limited Warranty, any implied warranties of implied merchantability or fitness for a particular purpose applicable to consumer products purchased by consumers, may not be excluded or otherwise disclaimed.

Prompt Disposition - A good faith effort will be made for prompt correction or other adjustment with respect to any product which proves to be defective within limited warranty. For any product believed to be defective within limited warranty, first write or call dealer from whom the product was purchased. Dealer will give additional directions. If unable to resolve satisfactorily, write to Dayton at address below, giving dealer's name, address, date, and number of dealer's invoice, and describing the nature of the defect. Title and risk of loss pass to buyer on delivery to common carrier. If product was damaged in transit to you, file claim with carrier

Manufactured for Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, Illinois 60045-5201 U.S.A

Por favor lea y guarde estas instrucciones. Léalas cuidadosamente antes de tratar de montar, instalar, operar o dar mantenimiento al producto aquí descrito. Protéjase usted mismo y a los demás observando toda la información de seguridad. ¡El no cumplir con las instrucciones puede ocasionar daños, tanto personales como a la propiedad! Guarde estas instrucciones para referencia en el futuro.

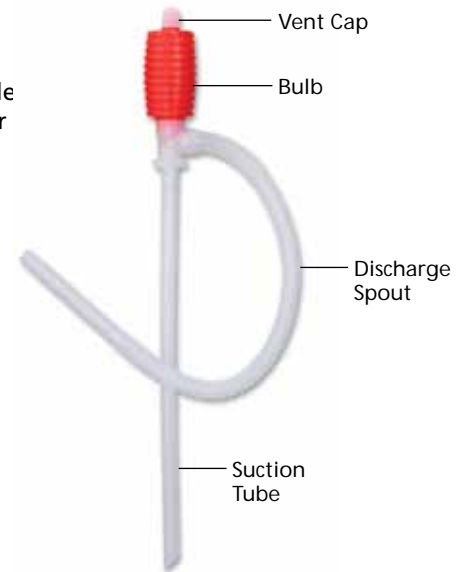
Dayton® Bomba de transave

Descripción

Esta Dayton mano Sifón bomba de tambor se utiliza comúnmente para dispensar o transferir fluidos de baja viscosidad. Esta bomba está construido de polietileno y es solamente para uso con fluidos compatibles con polietileno, tales como los medios a base de agua, anticongelante, detergentes, líquidos de lavado, ceras, jabones, etc. Esta bomba de sifón, no se recomienda para fluidos no compatibles con los materiales de la bomba de construcción o agua caliente. Ofrece 2 GPM y está diseñado para ser compatible con cubetas de 5 galones. Es una unidad de auto-cebado.

Especificaciones

Tipo de bomba	Sifón
Flujo	GPM 2
Temperatura máxima del fluido	140 ° F / 60 ° C
Montaje	5 Gal Adaptador Pail
Materiales mojados de la Construcción ...	Polietileno
Viscosidad máxima	500 SSU
Tubo de aspiración ID / OD	9/16 " / 5/8"
Longitud del tubo de aspiración	15-1/4 "
Tubo de descarga ID / OD	1/2 " / 7/8"
Longitud del tubo de descarga	21 "



Dibujo 1

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD GENERAL

⚠ ADVERTENCIA El usuario tiene la responsabilidad de manejar la bomba en conformidad con las normas OSHA para dispensación de líquidos. Cuando use líquidos inflamables, los recipientes de las bombas deben estar puestos a tierra para evitar electricidad estática. Se debe lavar la bomba antes de utilizarla, ya que los lubricantes del proceso pueden dejar residuos que contaminen los líquidos.

Nunca bombee productos químicos inflamables o explosivos con esta bomba.

SEGURIDAD PERSONAL

1. Nunca bombee líquidos calientes.
2. Use gafas protectoras en todo momento cuando trabaje con la bomba.
3. Use una mascarilla, ropa adecuada y equipo de respiración adecuado cuando se bombean químicos peligrosos según lo establecido en los Estados Unidos OSHA Hoja de Datos.

4. Neutralizar y / o limpiar los derrames inmediatamente.
5. Lavar a fondo después de usar y completamente.
6. Antes de utilizar siempre cuidadosamente ya fondo leído y comprendido la información contenida en la OSHA Hoja de datos de seguridad suministrado con sus productos químicos a bombear.
7. Estas precauciones se suministran para su seguridad personal. Familiarícese completamente con las regulaciones de OSHA y precauciones.

MONTAJE E INSTALACIÓN

1. Comuníquese con su proveedor de fluidos químicos o compruebe la compatibilidad con la bomba antes de su instalación y operación.
2. Bombas son pre-ensamblados. Por lo tanto no se requiere montaje.
3. Introduzca la bomba en el cubo

y comenzar a bombear 4-5 veces hasta que la bomba arranque dispensar fluido.

4. Si el tubo de succión debe ser cortado más corto para la aplicación, se recomienda que se corta en un ángulo similar al corte proporcionado en el tubo de la longitud original para evitar el bloqueo.

OPERACIÓN

1. Para comenzar a bombear líquido, tapa de ventilación en la parte superior de la bomba debe estar cerrada. La bomba no se sifón con tapa de ventilación abierta.
2. Asa de agarre en la bomba, después de la instalación al bidón, y comenzar a bombear apretando y soltando repetidamente bombilla. Fluid comenzará a fluir y la succión se mantiene mientras la tapa de ventilación permanece cerrada. **Fluid will**

Dayton® Bomba de transave

⚠ ADVERTENCIA continue to flow through pump and discharge by gravity even when pumping action has stopped. Fluid will continue to flow as long as discharge hose level is lower than fluid level in pail.

3. Para detener el flujo de líquido, tapa de ventilación abierta en la parte superior de la bomba. Para reiniciar el flujo, cierre la tapa y repita el paso 2.

MANTENIMIENTO

Compruebe regularmente los tubos de succión de la bomba y para los agujeros o fugas. Las fugas en la línea de succión o en caja de la bomba causará bombeo ineficiente y pérdida de succión.

GARANTIA LIMITADA

GARANTIA LIMITADA DE DAYTON POR UN AÑO. Dayton Electric Mfg. Co. (Dayton) le garantiza al usuario original que los modelos tratados en este manual de las Bombas Cilíndricas de PVC Dayton® están libres de defectos en la mano de obra o el material, cuando se les somete a uso normal, por un año a partir de la fecha de compra. Cualquier parte que se encuentre defectuosa, tanto en el material como en la mano de obra, y sea devuelta a un lugar de servicio autorizado designado por Dayton, con los costos de envío pagados por adelantado, será reparada o reemplazada a la discreción de Dayton como remedio exclusivo. Para obtener la información sobre los procedimientos de reclamo cubiertos en la garantía limitada vea ATENCION OPORTUNA a continuación. Esta garantía limitada confiere a los compradores derechos legales específicos que varían de jurisdicción a jurisdicción.

LIMITES DE RESPONSABILIDAD. Hasta el punto que las leyes aplicables lo permitan, la responsabilidad de Dayton por los daños emergentes o incidentales está expresamente excluida. La responsabilidad de Dayton expresamente está limitada y no puede exceder el precio de compra pagado por el artículo.

EXCLUSION DE RESPONSABILIDAD DE LA GARANTIA. Dayton se ha esforzado diligentemente para proporcionar información sobre el producto en esta literatura en forma apropiada; sin embargo, tal información y las ilustraciones y descripciones tienen como único propósito la identificación del producto y no expresan ni implican garantía de que los productos son VENDIBLES o ADECUADOS PARA UN PROPOSITO EN PARTICULAR o que se ajustan necesariamente a las ilustraciones o descripciones. Con excepción de lo que se establece a continuación, Dayton no hace ni autoriza ninguna garantía o afirmación de hecho, expresa o implícita, que no sea estipulada en la "GARANTIA LIMITADA" anterior.

ADAPTACION DEL PRODUCTO. Muchas jurisdicciones tienen códigos o reglamentos que rigen las ventas, la construcción, la instalación y/o el uso del producto para ciertos propósitos que pueden variar con respecto a los aplicables a las zonas vecinas. Si bien Dayton trata de que sus productos cumplan con dichos códigos, no puede garantizar su conformidad y no puede hacerse responsable por la forma en que su producto se instala o usa. Antes de comprar y usar el producto, revise su aplicación y todos los códigos y regulaciones nacionales y locales aplicables, y asegúrese que el producto, la instalación y el uso los cumplan. Ciertos aspectos de limitación de responsabilidad no se aplican a los productos del consumidor; es decir (a) algunas jurisdicciones no permiten la exclusión o la limitación de daños incidentales o emergentes, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores puede que no se apliquen en su caso; (b) también, algunas jurisdicciones no permiten limitar el tiempo que una garantía implícita dura, por lo tanto, la limitación anterior puede que no se aplique en su caso; y (c) por ley, durante el período que dura esta Garantía Limitada, las garantías implícitas de comercialización o de adecuación para un propósito en particular aplicables a los productos del consumidor comprados por consumidores no pueden ser excluidas o no pueden excluirse de la responsabilidad en alguna otra forma.

ATENCION OPORTUNA. Dayton hará un esfuerzo de buena fe para corregir puntualmente, o hacer otros ajustes, con respecto a cualquier producto que resulte defectuoso dentro de los términos de esta garantía limitada. En el caso de que encuentre un producto defectuoso y que esté cubierto dentro de los límites de esta garantía haga el favor de escribir primero, o llame, al distribuidor de quien compró el producto. El distribuidor le dará las instrucciones adicionales. Si no puede resolver el problema en forma satisfactoria, escriba a Dayton a la dirección a continuación, dando el nombre del distribuidor, su dirección, la fecha y el número de la factura del distribuidor y describa la naturaleza del defecto. La propiedad del artículo y el riesgo de pérdida pasan al comprador en el momento de la entrega del artículo a la compañía de transporte. Si el producto se daña durante el transporte debe presentar su reclamo a la compañía de transporte.

Fabricado para Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, Illinois 60045-5201 U.S.A

Dayton®

Veillez lire et respecter ces instructions. Lisez attentivement avant de tenter d'assembler, d'installer, d'utiliser ou de réparer le produit présenté. Protégez-vous et protégez votre entourage en respectant toutes les consignes de sécurité. Tout manquement pourrait induire des dommages corporels et/ou des dégâts matériels! Conservez ces instructions pour toute utilisation future.

Dayton® Pompe Siphon Polyéthylène

Description

Cette pompe Dayton Siphon Hand Drum est couramment utilisée pour la distribution ou le transfert de fluides de faible viscosité. Cette pompe est constituée de polyéthylène et doit être utilisée uniquement avec les fluides compatibles avec le polyéthylène, comme les médias à base d'eau, antigels, les détergents, liquides de lavage, des cires, des savons, etc. Cette pompe siphon n'est pas recommandé pour les fluides non compatibles avec les matériaux de construction ou de pompe l'eau chaude. Il offre 2 GPM et est conçu pour être compatible avec seaux de 5 gallons. Il s'agit d'une unité d'auto-amorçage.

Caractéristiques

Type de pompe	Siphon
Débit	2 GPM
Température produit maximale	140 ° / 60 ° C
Montage	5 Adaptateur Pail Gal
Matériaux en contact avec de Construction ..	Polyéthylène
Viscosité maximale	500 SSU
Tube d'aspiration ID / OD	9/16 " / 5/8 "
Longueur du tube d'aspiration	15-1/4 "
Tube de décharge ID / OD	1/2 " / 7/8 "
Décharge Longueur du tube	21 "

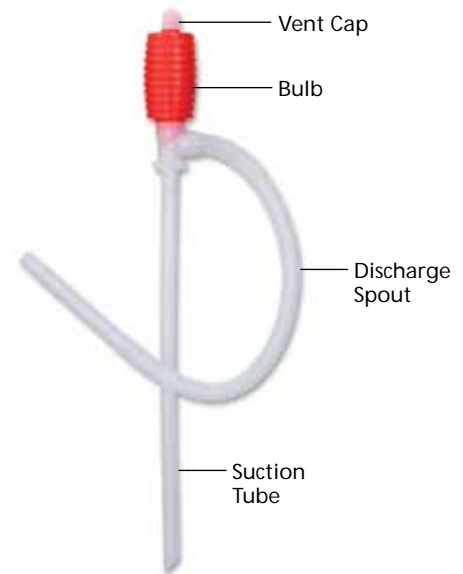


Figure 1

AVERTISSEMENT C'est la responsabilité de l'utilisateur d'exploiter la pompe dans la conformité avec des règles d'OSHA à distribuer des liquides. Les conteneurs de pompe devraient être fondés en utilisant avec des liquides inflammables pour éviter l'électricité statique. La pompe devrait être lavée d'avant que l'utilisation depuis le traitement de lubrifiants ne puisse contaminer les liquides.

Ne jamais pomper des produits chimiques inflammables ou explosives avec cette pompe.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

1. Ne jamais pomper des liquides chauds.
2. Porter des lunettes de sécurité en tout temps lorsque vous travaillez avec la pompe.
3. Porter un écran facial, des vêtements appropriés et un appareil respiratoire approprié lorsque le pompage des produits chimiques dangereux selon des

- États-Unis Safety Data Sheet OSHA.
4. Neutraliser et / ou nettoyer les déversements immédiatement.
5. Rincer après utilisation attentivement et complètement.
6. Avant d'utiliser toujours attentivement et entièrement lu et compris les informations OSHA contenues dans la Fiche de Données de Sécurité fourni avec vos produits chimiques à pomper.
7. Ces mises en garde sont fournies pour votre sécurité personnelle. Se familiariser avec les règlements de l'OSHA et les précautions.

MONTAGE ET INSTALLATION

1. Contactez votre fournisseur de produit chimique ou de vérifier la compatibilité avec la pompe avant l'installation et le fonctionnement.
2. Les pompes sont pré-assemblés. Par conséquent, aucune de montage est nécessaire.
3. Insérez la pompe dans le seau et commencer à pomper 4-5 fois jusqu'à ce que la pompe commence à distribuer le fluide.

4. Si le tuyau d'aspiration doit être coupé plus court pour l'application, il est recommandé qu'il soit coupé à un angle similaire à la coupe sur le tube la longueur d'origine pour éviter tout blocage.

OPÉRATION

1. Pour commencer le pompage du fluide, bouchon évent au sommet de la pompe doivent rester fermés. La pompe ne siphonner avec capuchon d'évent ouvert.
2. Poignée de la pompe, après l'installation d'un seau, et commencer à pomper en appuyant et en relâchant ampoule à plusieurs reprises. Fluide commence à s'écouler et d'aspiration sera maintenue aussi longtemps que capuchon de l'évent reste fermé.

Dayton® Pompe Siphon Polyéthylène

AVERTISSEMENT Fluide continue à s'écouler à travers la pompe et l'évacuation par gravité, même si l'action de pompage a été arrêté. Fluide continue à s'écouler tant que niveau tuyau de décharge est inférieure à niveau du liquide dans le seau

3. Pour arrêter l'écoulement du fluide, bouchon d'aération ouverte au dessus de la pompe.

Pour redémarrer l'écoulement, à proximité de plafonnement et répétez l'étape 2.

ENTRETIEN

Vérifiez régulièrement les tubes de pompe et d'aspiration pour les trous ou les fuites. Fuites dans la conduite d'aspiration ou dans le logement de la pompe entraîne le pompage inefficace et perte d'aspiration.

GARANTIE LIMITÉE

GARANTIE DAYTON LIMITÉE À 1 AN. LES POMPES À CONDENSATION/ CONDENSATION À HAUTE TEMPÉRATURE DAYTON, DON'T LES MODÈLES SONT DÉCRITS DANS CE MANUEL, SONT GARANTIES PAR DAYTON ELECTRIC MFG. CO. (DAYTON) AUPRÈS DE L'UTILISATEUR ORIGINAL POUR TOUT DÉFAUT DE RÉALISATION OU MATÉRIEL SURVENANT DANS LES CONDITIONS NORMALES D'UTILISATION DANS L'ANNÉE SUIVANT LA DATE D'ACHAT. TOUT ÉLÉMENT RECONNU DÉFECTUEUX TANT AU NIVEAU DU MATÉRIEL QUE DE LA CONCEPTION ET RENVOYÉ À UN SERVICE APRÈS-VENTE AGRÉÉ PAR DAYTON, LES COÛTS DE TRANSPORTS ÉTANT PREPAYÉS, SERA, ET NE SERA QUE, RÉPARÉ OU REMPLACÉ, SELON LE CHOIX DE DAYTON. POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES PROCÉDURES DE RÉCLAMATION LIÉES LA PRÉSENTE GARANTIE, SE REPORTER AUX « DISPOSITIONS PREMIÈRES » CI-DESSOUS. CETTE GARANTIE À DURÉE LIMITÉE DONNE À L'ACQUÉREUR DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES QUI PEUVENT VARIER SELON LES JURIDICTIONS.

LIMITATION DE RESPONSABILITÉ. DANS LES LIMITES D'APPLICATION DE LA JURIDICTION LOCALE, DAYTON DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT À D'ÉVENTUELS DOMMAGES. QUEL QUE SOIT LES CIRCONSTANCES, LA RESPONSABILITÉ DE DAYTON EST LIMITÉE À, ET N'EXCÈDERA PAS, LE PRIX D'ACHAT PAYÉ. DÉNI DE GARANTIE. UN EFFORT DILIGENT A ÉTÉ FAIT DANS CETTE NOTICE POUR FOURNIR DES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS PRÉCISES SUR LES PRODUITS; CEPENDANT, DE TELLES INFORMATIONS ET ILLUSTRATIONS N'ONT QU'UN BUT D'IDENTIFICATION ET N'EXPRIMENT NI N'IMPLIQUENT UNE GARANTIE QUE LES PRODUITS SONT COMMERCIALISABLES, CONVENABLES POUR UN BUT PARTICULIER, OU QUE LES PRODUITS SE CONFORMERONT NÉCESSAIREMENT AUX ILLUSTRATIONS OU AUX DESCRIPTIONS. EXCEPTION FAITE DE CE QUI SUIV, AUCUNE GARANTIE OU AFFIRMATION DE FAIT, EXPRIMÉ OU IMPLIQUÉ, AUTRE QUE CELLES EXPOSÉES DANS "LA GARANTIE LIMITÉE" CI-DESSUS NE SONT FAITES NI AUTORISÉES PAR DAYTON.

Conseil Technique et Recommandations, Déni. Malgré n'importe quelle pratique antérieure ou transactions ou coutume commerciale, les ventes n'incluront pas de conseil technique ou la conception de système ou l'aide. Dayton réfute toute obligation ou responsabilité liée à n'importe quelles recommandations non autorisées, avis ou conseil quant au choix, l'installation ou l'utilisation des produits.

Autorisation du Produit. De nombreuses juridictions ont des codes et règlements régissant les ventes, la construction, l'installation, et/ou l'utilisation de produits pour certains buts, qui peuvent varier de ceux des régions voisines. Bien que tout soit fait pour assurer que les produits Dayton observent de tels codes, Dayton ne peut garantir l'entière conformité ni être tenue responsable de la façon dont le produit est installé ou utilisé. Avant l'achat et l'utilisation d'un produit, passez donc en revue les conditions d'utilisation du produit ainsi que tous les codes et règlements nationaux et locaux en vigueur et assurez-vous que le produit, l'installation et l'utilisation les respecteront.

Certains aspects des dénis de responsabilité ne sont pas applicables aux produits grand public; par exemple, (a) quelques juridictions ne permettent pas l'exclusion ou la limitation des dommages et intérêts fortuits ou consécutifs à l'usage, donc la susdite limitation ou l'exclusion peuvent ne pas s'appliquer à vous; (b) par ailleurs, quelques juridictions ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, par conséquent la susdite limitation peut ne pas s'appliquer à vous ; enfin (c) conformément à la loi, pendant la période de cette Garantie Limitée, n'importe quelles garanties implicite de valeur commerciale implicite ou l'adéquation à un usage particulier applicable aux produits grand public achetés par des consommateurs, peuvent ne pas être exclues ou autrement déniées.

Disposition Première. Un effort appréciable de confiance sera fait en ce qui concerne la réparation rapide ou tout autre ajustement relatif à n'importe quel produit qui s'avèrerait être défectueux dans le cadre de la garantie limitée. Pour tout produit à priori défectueux dans le cadre de la garantie limitée, écrivez tout d'abord ou appelez le négociant chez qui le produit a été acheté. Celui-ci donnera des directives supplémentaires. Si cela ne suffisait pas à résoudre le problème de façon satisfaisante, écrivez à Dayton à l'adresse ci-dessous, en donnant le nom et l'adresse du négociant, la date et le numéro de la facture du négociant, en décrivant la nature du défaut. Le titre et le risque de la perte passent de l'acheteur à la livraison au transporteur. Si le produit a été endommagé durant le transit, déposez une requête auprès du transporteur.

Fabriquée pour Dayton Electric Mfg. Co., 100 Grainger Parkway, Lake Forest, Illinois 60045-5201 U.S.A